

Est.
1841

YORK
ST JOHN
UNIVERSITY

Carpenter, Victoria ORCID logoORCID:
<https://orcid.org/0000-0003-3880-6555> (2010) When Was
Tomorrow? Manipulation of Time and Memory in the Works of
Mexican Onda. In: Carpenter, Victoria ORCID logoORCID:
<https://orcid.org/0000-0003-3880-6555>, (ed.) (Re)Collecting the
Past: History and Collective Memory in Latin American Literature.
Oxford, Peter Lang, pp. 37-57

Downloaded from: <https://ray.yorks.ac.uk/id/eprint/1446/>

The version presented here may differ from the published version or version of record. If
you intend to cite from the work you are advised to consult the publisher's version:

http://www.peterlang.com/download/datasheet/52828/datasheet_11928.pdf

Research at York St John (RaY) is an institutional repository. It supports the principles of
open access by making the research outputs of the University available in digital form.
Copyright of the items stored in RaY reside with the authors and/or other copyright
owners. Users may access full text items free of charge, and may download a copy for
private study or non-commercial research. For further reuse terms, see licence terms
governing individual outputs. [Institutional Repository Policy Statement](#)

RaY

Research at the University of York St John

For more information please contact RaY at ray@yorks.ac.uk

VICTORIA CARPENTER

When Was Tomorrow? Manipulation of Time and Memory in the Works of Mexican Onda

When literary critic Margo Glantz coined the term 'la literatura de la Onda'¹ it was an attempt to describe the works of young Mexican writers influenced by La Onda, or contemporary Mexican counterculture. Although many writers experimented with this new style, the works of only three authors – José Agustín, Gustavo Sainz and Parménides García Saldaña – have been defined as comprising the movement. The convoluted nature of the typical Onda text is the result of the changes the movement underwent between 1965 and 1969.² The Onda text is affected by the changes of the narratorship, the relationship between the narrator and the protagonist(s), and the transcultural influences on the Onda language. The result is a new style termed by some critics 'the Onda banter.'³ In short, the text has all but lost its narrative purpose and become a self-editing and self-recreating entity that attempts to combine a great variety of intertextual and, at times, intratextual influences and non-literary textual forms. The majority of later Onda texts are not concerned with the plot or character development in a traditional manner. Instead, they play with timelines and character restructuring, and at the same time try to deliver a storyline, challenging and ultimately destroying traditional narrative norms. While this process is characteristic of all the Onda works, this analysis will concentrate on the stories 'La Tumba' (1964) by José Agustín and 'En noches como ésta' (1971)

¹ 'the Onda literature' (Glantz 1971: 30). All translations, unless indicated otherwise, are my own – V.C.

² Eric Zolov examines the effect of contemporary counterculture on the literary production of the Onda movement (Zolov 1999: 159–63).

³ See Carter and Schmidt 1986.